

Distr.: General
18 January 2005



القرار ١٥٨١ (٢٠٠٥)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٥١١٢،
المعقودة في ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥

إن مجلس الأمن،

إذ يحيط علما بالرسالة المؤرخة ٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ (S/2005/9) الموجهة إلى
رئيس المجلس من الأمين العام،

وإذ يشير إلى قراره ١٥٠٣ (٢٠٠٣) المؤرخ ٢٨ آب/أغسطس ٢٠٠٣ و ١٥٣٤
(٢٠٠٤) المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٤،

وإذ يضع في اعتباره البيان الذي أدلى به رئيس المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا
السابقة أمام مجلس الأمن في جلسته ٥٠٨٦، المعقودة في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤،
وأعرب فيه عن التزام المحكمة الدولية باستراتيجية الإنجاز،

وإذ يعرب عن توقعه بأن تمديد فترة خدمة القضاة المخصصين المعنيين سيعزز فعالية
إجراءات المحاكمة ويسهم في ضمان تنفيذ استراتيجية الإنجاز،

١ - يقرر، استجابة لطلب الأمين العام، ما يلي:

(أ) أن يقوم القاضي راسوزاناني والقاضي سوارت، بمجرد استبدالهما كقاضيين
مخصصين من قضاة المحكمة الدولية، بإتمام النظر في قضية حاجي حسنوفيتش، التي بدءا النظر
فيها قبل انتهاء فترة خدمتهما؛

(ب) أن يقوم القاضي برايدنشولت والقاضي إسر، بمجرد استبدالهما كقاضيين
مخصصين من قضاة المحكمة الدولية، بإتمام النظر في قضية أوريتش، التي بدءا النظر فيها قبل
انتهاء فترة خدمتهما؛

(ج) أن يقوم القاضي تيلين والقاضي فان دن فينغايرت، بمجرد استبدالهما كقاضيين مخصصين من قضاة المحكمة الدولية، بإتمام النظر في قضية ليماج التي بدأ النظر فيها قبل انتهاء فترة خدمتهما؛

(د) أن يقوم القاضي كانيفيل، بمجرد استبداله كقاضٍ مخصص من قضاة المحكمة الدولية، بإتمام النظر في قضية كرايشنيك التي بدأ النظر فيها قبل انتهاء فترة خدمته؛

(هـ) أن يشرع القاضي سزناسي، في حالة تعيينه للعمل في المحكمة الدولية للنظر في قضية هاليلوفيتش، وبمجرد استبداله كقاضٍ مخصص من قضاة المحكمة الدولية، في إتمام النظر في تلك القضية التي سيكون قد بدأ النظر فيها قبل انتهاء فترة خدمته؛

(و) أن يشرع القاضي هانوتو، في حالة تعيينه للعمل في المحكمة الدولية للنظر في قضية كرايشنيك، وبمجرد استبداله كقاضٍ مخصص من قضاة المحكمة الدولية، في إتمام النظر في تلك القضية التي سيكون قد بدأ النظر فيها قبل انتهاء فترة خدمته؛

٢ - **يُحيط علماً** في هذا الصدد باعترام المحكمة الدولية إتمام النظر في قضية حاجي حسنوفيتش قبل نهاية أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، وقضية هاليلوفيتش قبل نهاية تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ وقضيتي أوريتش وليماج قبل نهاية تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ وقضية كرايشنيك قبل نهاية نيسان/أبريل ٢٠٠٦.